

# ID-DSATAH-IL HADD MATUL IS-SENA (2020) FEJN HEMM IL-HAJJA HEMM IT-TAHBIT

Contributed by Frans Galea  
Saturday, 08 August 2020

Din hija il- Liturgija tad-Dsatah il-Hadd matul is-sena ( 2020 ) bi hsibijiet min Joe Rapa.

In-Nisrani

huwa dak li j'obb lil esù. l'obbu

u qalbu kollha u fuq kul'add g'ax jaf minn xhiex 'elsu l-Mulej. Jaf fejn kien, f'liema jasar, f'liema dieqa u

solitudni ta' ajja bla Alla u jaf kemm hu kbir l-g'ana li r ieva permezz ta'

Dak li ta' ajtu g'alih u li 'abbu Hu l-ewwel meta kien g'adu tieg'U. In-Nisrani hu dak li jaf li l-merti tieg'u

huma tassew fqar u msejkna iċda hu l-ie mlibbes mertu eterni u bla qjies li

kiseb g'alih Kristu bl-ubbidjenza tieg'u fuq is-Salib. Hija din l-Im'abba gratis u mhix mist'oqqa li

tag'mel min-Nisrani bniedem innamrat.

G'ax

in-Nisrani veru mhux Nisrani g'ax biss l-ie mg'ammed. Mhux Nisrani g'ax tweled f'pajji

Nisrani. Mhux Nisrani g'ax hu parti minn

so jetà li g'andha kultura Nisranija.

Mhux Nisrani g'ax trabba u kiber fi drawwiet, festi u ikli li jkellmuh

dwar tag'rif Nisrani. Huwa Nisrani g'ax

l-ie sorpri, ma'sud mill-Im'abba ta' Kristu g'alih. Din l-Im'abba ma baqq'etx teorija, tag'lim,

kwaji, kwaji u "brainwashing", imma saret realtà enormi bi Grazzja li hu biss jaf

kif ir eviha, kif l-iet g'andu, kif 'asditu u bidlitu. Mhix ajta din li qed nitkellmu fuqha! In-Nisrani hu dak li g'andu l-Mewt tieg'u

maqsuma, maqtula, mikxufa b'ala gidba g'ax hu l-ie mdawwal bid-Dawl ta' Kristu

permezz tal-Ispirtu s-Santu.

Dan

hu l-ikbar g'ana li jista' jakkwista l-bniedem.

Fih tkun se"et fil-milja tag'ha l-Mag'mudija, g'ax tassew ikun l-ara li

l-bniedem il-qadim, il-bniedem naturali li bih nitwiellu lkoll, l-ie mg'arraq

fil-ilmijiet tal-Ispirtu s-Santu. Kristu

qatilulu biex minflok tnissel fih bniedem ie'or, natura o'ra, xbieha ta' Kristu

nnifsu. In-Nisrani jiskopri li dak li

qabel kien impossibbli li jag'mlu, issa sar naturali, skont in-natura l-dida li

nag'ta. Kif ig'id San

iprijanu: "Dak li

qabel kien impossibbli g'alija, issa sar possibbli!&rdquo; Dak li qabel kien idarsu, idejqu u jarah b'ala kmandament tqil u iebes, issa sar jattirah, jixtiequ, jag'raf li hemm biss tinsab il-ajja.

San  
wann l-Evan!elista g'andu Kliem meravilju| li bih jiddiskrivi din il-bidla li j&rsquo;Alla a'na lkoll nixtiquha. Hu jg'id li n-Nisrani huwa mwieled minn Alla (1 w. 5, 18). Meta a'na twelidna mill-lenituri tag'na, a'na inag'tajna n-natura tag'hom, imma meta jse" il-pro ess ta&rsquo; bidla permezz tal-Mag'mudija tag'na, a'na nitwiellu minn Alla u nir ievu n-natura tieg'U. Hija din in-natura li tag'milha possibbli g'alina li a'na ng'ixu b&rsquo;mod differenti mill-pagani u nkunu reklam g'al Kristu u n'ajru lill-o'rajn jixxennqu g'aliH g'ax jibdeu jarawna tassew &ajjin, nies li sabu affarijiet li huma fittxew kullimkien, anke fid-dnub, bla ma sabuhom. G'alhekk wanni jkompli jg'id li &ldquo;kull min jemmen li esu hu l-Messija hu mwieled minn Alla&rdquo; (1 w. 5, 1) u li g'al dan il-bniedem &ldquo;il-kmandamenti mhumiex tqal g'ax kull min hu mwieled minn Alla jeg'leb lid-dinja.&rdquo; (1 w. 5, 3-4).

Altru  
li Kristu ma jridx li je'dilna xi 'a'a. &afna jib|g'u jimxu warajH g'ax jissuspettaw li l-Mulej se j a"adhom minn dak li jferra'hom. G'ax ma nag'tux 'arsu madwarna u b&rsquo;sin erita nammettu li barra minn Kristu dejjem !arrabna tensjoni, t'assib, xewqat li ddi|appuntawna, fer' ir'is li malajr jg'addi, dejjem ittallabna l-affetti ta&rsquo; 'addie'or imma 'addie'or 'abbna biss meta g'o!obnieh. X&rsquo;hemm barra minn Kristu? Ng'idlek jien: id-dinja hi tellieqa u minn mhux fuq tieg'u jispi a jaqa&rsquo; lejn l-a"ar u jili mwarab u tellief. &ldquo;No time for losers!&rdquo; tkanta d-dinja li a'na nippreferuha minn Kristu!

Kristu  
hu l-wa'dieni li lilek i'obbok anke meta int g'adu tieg'u! Imma din trid tiskopriha bis-serjeta, tiskopriha int mhux g'ax jg'idhielek 'addie'or. Ix-xhieda li tisma&rsquo; dwar esu hi mportanti, imma int g'andek b|onn tiskopri g'alik li tassew li fi Kristu biss hemm il-ajja, fiH biss hemm l-lm'abba g'alik hekk kif int, anke meta m&rsquo;intix &ldquo;bravu&rdquo;. Hu biss jili ma lenbek fil-mumentu suwed meta inti wa'dek u jag'tik esperjenza ta&rsquo; fara! li tibqa&rsquo; tiftakarha &ajtek kollha.

Minn  
dan irid jg'addi l-bniedem biex tassew ikun Nisrani u ma jibqax sempli i &ldquo;reli|ju|&rdquo; dilettant tal-ldquo;Knisja&rdquo;. Dan hu l-bniedem li ma jibqax jikkalkula quddiem il-b|onn li jiddefendi l-Isem tal-Mulej tieg'u. Imma noqog'du attenti: Kristu mhux b'ad-dinja. Ma jig'diblekx! Ma jge|wirx ir-rigal tieg'u f&rsquo;wrapping paper li kultant tiswa iktar mir-rigal. Hu jg'idilna: &ldquo;Fid-dinja tbatu jkollkom, imma ag'mlu l-qalb, jiena rba'tha d-dinja!&rdquo;

( w. 16, 33). Mhix &ajja  
 paxxuta din li qed iweg'edna. Kristu  
 mhux b'as-sa'ar ta'& Aladdin li kien jo'ro! mil-lampa kull meta j'okkha u  
 jg'idlu: &X'&jonqsok, sinjur?& Kristu  
 jg'idlek: &Min ma jefax salibu u jimxi  
 warajja ma jistax ikun dixxiplu tieg'i.&  
 (Lq. 14, 27). Kul'add b'&xi salib f'&din id-dinja marida, min  
 jemmen u min ma jemminx, pagan jew Nisrani.  
 Id-differenza hi fl-atte!!jament.  
 Min ji!!ieleo lis-salib, is-salib jg'aff!u. Min jefg'u, ji'fief!u. Hawn jinsab is-sigriet tal-&ajja.

## U

jg'id ukoll: &G'addu mill-bieb  
 id-dejjaq. G'ax wiesa'& I-bieb u spazjuja  
 t-triq li tie'u g'at-telfien, u 'afna huma li jg'addu minnha. Imma kemm huwa dejjaq il-bieb u dejqa t-triq  
 li tie'u g'all-'ajja, u ffit huma li jsibuha!&  
 (Mt. 7, 13-14). Imma hawn  
 jinbet Misteru. G'adni ma rajtx wie'ed  
 li g'al'el it-triq il-wiesa'& u hu kuntent iktar minn ie'or li g'al'el  
 id-dejjaq! X'&kuntradizzjoni, hux? Fit-triq il-wiesa'& hemm il-piki, I-g'ira  
 g'as-su ess ta'& 'addie'or, il-mibeg'da g'al min i!ag'lek tit'asseb, nuqqas ta'&  
 sigurtà, voj!t li ma jista'& jimtela'& b'&xejn tant li min g'andu 'afna dejjem irid  
 iktar, iktar, iktar!

## Fit-triq

I-o'ra hemm is-ser'an tal-mo", is-sliem, g'ana !ewwieni li ma jista'& jmissulek  
 'add u li jfejkek mill-egoj!mu, xewqa li tg'in lil 'addie'or u mhux timpika  
 mieg'u. Dan qed ng'iduh illum g'ax  
 il-Kelma tal-Litur!ija Ewkaristika ta'& dan il-&add tkellimna 'afna fuq  
 it-ta'bit u t-tbatija li niltaqg'u mag'hom f'&did-dinja, imma li jiltaqa'&  
 mag'hom ukoll in-Nisrani. G'ax,  
 imbag'ad, hemm tbatijiet li huma partikulari g'al dawk li huma ta'& Alla. Il-persekuzzjoni, per e!empju. Elija ja'rab  
 mill-Istat li kien ifittxu g'ax  
 ma riedx joqg'od g'all-kultura dominanti ta'& |mienu. Pawlu kien kburi li kien Lhudi imma qalbu  
 kienet dejjem mag'fusa g'ax meta l|rael ra lill-Messija li kien ilu tant  
 jistenna, ma g'arfux anzi 'aseb li kien midg'i.  
 In-Nisrani jg'addi minn 'afna fallimenti! U hemm ukoll l-iljieli mdallma tal-Fidi. L-Appostli kienu jinqdew bi Kristu biex  
 jikbru u jintef'u, b'al meta tema'& 'afna iktar minn 'amest'& elef ru', imma ffit  
 wara, quddiem il-maltemp fuq il-ba'ar, xbieha tal-Mewt li tiddominana, huma  
 twerwru u ma kellhomx Fidi fuqhiex iserr'u.

Il-Litur!ija tal-Kelma  
 tal-lum.

Qari I

Oqg'od fuq il-muntanja  
 quddiem il-Mulej.

1 Slat 19, 9a.11-13a

Qari mill-Ewwel Ktieb  
tas-Slaten

F'dak il-mien: Elija  
wasal fil-oreb, il-muntanja tal-Mulej. Hemmhekk da'al fl-g'ar u g'adda l-lejl  
!o fih. U Alla qallu: "O'ro!, u oqg'od fuq  
il-muntanja quddiem il-Mulej". U ara, il-Mulej g'adda. Ri' qawwi, b'sa'a li  
jofroq il-muntanji u jfarrak il-blat, g'adda quddiem il-Mulej; imma l-Mulej ma  
kienx f'dan ir-ri'. U  
wara dan ir-ri' thehlet l-art imma l-Mulej ma kienx f'din it-thehija. U wara  
t-thehija kien hemm in-nar, imma l-Mulej ma kienx fin-nar. Wara n-nar in'asset  
jiffa 'elwa. Elija, kif 'assha, g'atta wi u bil-mantell, 'are! barra, u waqaf  
f'bieb l-g'ar.

Il-Kelma  
tal-Mulej

R/. Irroddu 'ajr lil Alla

Salm Responsorjali

Salm 84 (85), 9ab-10.11-12.13-14

R/. (8): Uri lilna, Mulej, it-tjieba tieg'ek

& nisma; xi jg'id Alla;

il-Mulej is-sliem ixandar,

g'all-poplu u l-bieb tieg'u.

Qrib hi tassew is-salvazzjoni tieg'u

g'al dawk li jib|g'u minnu,

biex jg'ammarr is-seb' f'artna. R/.

It-tjieba u l-fedeltà jiltaqg'u,

il-lustizzja u s-sliem jitbewsu.

Il-fedeltà mill-art tinbet,

u l-lustizzja mis-sema tixref. R/.

Il-Mulej ukoll jag'ti l-lid tieg'u,

u artna tag'ti l-frott tag'ha.

Il-lustizzja quddiemu timxi,

u s-sliem fuq il-passi tieg'u. R/.

Qari II

Nixtieq li jiena nnifsi  
kont maqtug' minn Kristu min'abba f'uti.

Rum 9, 1-5

Qari  
mill-Ittra ta' San Pawl Appostlu lir-Rumani

&uti,  
ng'idilkom is-sewwa fi Kristu, m'iniex nigdeb, tixhidli l-istess kuxjenza  
tieg'i fl-Ispirtu s-Santu, li jiena mnikket g'all-a"ar, u dejjem qalbi  
maqsuma; nixtieq li kont jiena stess maqtug' minn Kristu min'abba f'uti, nies

!ensi skond il-lisem: I-l-raelin.

Tag'hom

hija l-adozzjoni ta' wlied Alla u l-glorja, il-pattijiet u l-Li!, il-litur!ija u l-weg'diet, tag'hom huma l-patrijarki; u kien minnhom li, skond il-lisem, 'are! Kristu, li hu fuq kollox, Alla mbierrek g'al dejjem ta' dejjem. Amen!

Il-Kelma  
tal-Mulej

R/. Irroddu 'ajr lil Alla

Akklamazzjoni qabel l-Evan!elju

Salm 129 (130), 5

Hallelujah. R/. Hallelujah

Jien lill-Mulej nistenna,

ru' i f'kelmtu tittama.

R/. Hallelujah

Evan!elju

Ordnali nili 'dejk fuq  
l-ilma.

Mt 14, 22-33

Qari mill-Evan!elju  
skond San Mattew

Wara lin-nies kielu u  
xebg'u, esù minnufih !ieg'el lid-dixxipli jitilg'u fuq id-dg'ajsa u jmorru  
qablu x-xatt l-ie'or, sakemm jibg'at lin-nies. Wara li bag'at lin-nies, tela&rsquo;  
wa'du fuq l-g'oljiet biex jitlob. X'in sar filg'axija kien g'adu hemm fuq,  
wa'du.

Id-dg'ajsa kienet di!a&rsquo;  
f&rsquo;nofs il-ba'ar tit'abat mal-mew!, g'ax kellhom ir-ri' kontra tag'hom.  
Fir-raba&rsquo; sahra tal-lejl mar lejn in-na'a tag'hom miexi fuq il-ba'ar. Huma rawh  
miexi fuq il-ba'ar u twerwru. &ldquo;Dan xi fanta|mal&rdquo;. qalu; u qabdu jg'ajtu  
bil-bija&rsquo;. I|da hu minnufih kellimhom u qalilhom: &ldquo;Ag'mlu l-qalb, jien hu,  
tib|g'u xejn!&rdquo;. Wieleb Pietru u qallu: &ldquo;Mulej, jekk huwa int, ordnali ni!  
'dejk fuq l-ilma&rdquo;. &ldquo;Ejja&rdquo;, qallu esù. Pietru ni|el mid-dg'ajsa, u qabad jimxi fuq  
l-ilma u jersaq lejn esù. I|da meta ra li r-ri' kien qawwi, ba|a&rsquo;, 'abat  
jeg'req, u beda jg'ajjat u jg'id: &ldquo;Salvani, Mulej!&rdquo;. Malajr esù medd idu u  
qabdu: &ldquo;Bniedem ta&rsquo; fidi |g'ira&rdquo;, qallu, &ldquo;g'aliex iddubitajt?&rdquo;.

Meta mbag'ad it-tnejn  
telg'u fid-dg'ajsa, ir-ri' waqaf. Dawk li kienu fid-dg'ajsa nxe'tu jqimuh u  
qalulu: &ldquo;Tassew, int Bin Alla!&rdquo;.

Il-Kelma  
tal-Mulej

R/. Tif'ir lilek Kristu